

宿 泊 約 款

(適用範囲)

- 第1条 当館（ホテル）が宿泊客との間で締結する宿泊契約及びこれに関連する契約は、この約款の定めるところによるものとし、この約款に定めのない事項については、法令又は一般に確立された慣習によるものとします。
2. 当館（ホテル）が、法令及び慣習に反しない範囲で特約に応じたときは、前項の規定にかかわらず、その特約が優先するものとします。

(宿泊契約の申込み)

- 第2条 当館（ホテル）に宿泊契約の申込みをしようとする者は、次の事項を当館（ホテル）に申し出ていただきます。
- 宿泊者名
 - 宿泊日及び到着予定時刻
 - 宿泊料金（原則として別表第1の基本宿泊料による。）
 - その他当館（ホテル）が必要と認める事項
2. 宿泊客が、宿泊中に前項第2号の宿泊日を超えて宿泊の継続を申し入れた場合、当館（ホテル）は、その申し出がなされた時点で新たな宿泊契約の申し込みがあったものとして処理します。

(宿泊契約の成立等)

- 第3条 宿泊契約は、当館（ホテル）が前条の申し込みを承諾したときに成立するものとします。ただし、当館（ホテル）が承諾をしなかったことを証明したときは、この限りではありません。
- 前項の規定により宿泊契約が成立したときは、宿泊期間（3日を超えるときは3日間）の基本宿泊料を限度として当館（ホテル）が定める申込金を、当館（ホテル）が指定する日までに、お支払いいただきます。
 - 申込金は、まず、宿泊客が最終的に支払うべき宿泊料金に充当し、第6条及び第18条の規定を適用する事態が生じたときは、違約金に次いで賠償金の順序で充当し、残額があれば、第12条の規定による料金の支払いの際に返還します。
 - 第2項の申込金を同項の規定により当館（ホテル）が指定した日までにお支払いいただけない場合は、宿泊契約はその効力を失うものとします。ただし、申込金の支払期日を指定するに当たり、当館（ホテル）がその旨を宿泊客に告知した場合に限りします。

(申込金の支払いを要しないこととする特約)

- 第4条 前条第2項の規定にかかわらず、当館（ホテル）は、契約の成立後同項の申込金の支払いを要しないこととする特約に応じることがあります。
- 宿泊しようとする者が、宿泊に関し、法令の規定、公の秩序若しくは善良の風俗に反する行為をするおそれがあると認められるとき。
 - 宿泊しようとする者が、次イからハに該当すると認められるとき。

- イ 暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律（平成3年法律第77号）第2条第2号に規定する暴力団（以下「暴力団」という。）、同法第2条第6号に規定する暴力団員（以下「暴力団員」という。）、暴力団準構成員又は暴力団関係者その他の反社会的勢力
 - ロ 暴力団又は暴力団員が事業活動を支配する法人その他の団体であるとき
 - ハ 法人でその役員のうち暴力団員に該当する者があるもの

(宿泊契約締結の拒否)

- 第5条 当館（ホテル）は、次に掲げる場合において、宿泊契約の締結に応じないことがあります。
- 宿泊の申し込みが、この約款によらないとき。
 - 満室（員）により客室の余裕がないとき。
 - 宿泊しようとする者が、宿泊に関し、法令の規定、公の秩序若しくは善良の風俗に反する行為をするおそれがあると認められるとき。
 - 宿泊しようとする者が、次イからハに該当すると認められるとき。

- イ 暴力団員による不当な行為の防止等に関する法律（平成3年法律第77号）第2条第2号に規定する暴力団（以下「暴力団」という。）、同法第2条第6号に規定する暴力団員（以下「暴力団員」という。）、暴力団準構成員又は暴力団関係者その他の反社会的勢力
 - ロ 暴力団又は暴力団員が事業活動を支配する法人その他の団体であるとき
 - ハ 法人でその役員のうち暴力団員に該当する者があるもの
 - 宿泊しようとする者が、他の宿泊客に著しい迷惑を及ぼす言動をしたとき。
 - 宿泊しようとする者が、伝染病者であると明らかに認められるとき。
 - 宿泊に関し暴力的要求行為が行われ、又は合理的な範囲を超える負担を求められたとき。

- 天災、施設の故障、その他やむを得ない事由により宿泊させることができないとき。
- 石川県条例 石川県旅館業法施行条例第十二条の規定に該当する場合。

(宿泊客の契約解除権)

- 第6条 宿泊客は、当館（ホテル）に申し出て、宿泊契約を解除することができます。
- 当館（ホテル）は、宿泊客がその責めに帰すべき事由により宿泊契約の全部又は一部を解除した場合（第3条第2項の規定により当館（ホテル）が申込金の支払期日を指定してその支払いを求めた場合であって、その支払いより前に宿泊客が宿泊契約を解除したときを除きます。）は、別表第2に掲げるところにより、違約金を申し受けます。ただし、当館（ホテル）が第4条第1項の特約に応じた場合にあっては、その特約に応じるに当たって、宿泊客が宿泊契約を解除したときの違約金支払義務について、当館（ホテル）が宿泊客に告知したときに限ります。
 - 当館（ホテル）は、宿泊客が連絡をしないで宿泊日当日の午後8時（あらかじめ到着予定時刻が明示されている場合は、その時刻を 2 時間経過した時刻）になっても到着しないときは、その宿泊契約は宿泊客により解除されたものとみなし処理することがあります。

(当館（ホテル）の契約解除権)

- 第7条 当館（ホテル）は、次に掲げる場合においては、宿泊契約を解除することがあります。
- 宿泊客が宿泊に関し、法令の規定、公の秩序若しくは善良の風俗に反する行為をするおそれがあると認められるとき、又は同行為をしたと認められるとき。
 - 宿泊客が次のイからハに該当すると認められるとき。

- イ 暴力団、暴力団員、暴力団準構成員又は暴力団関係者その他の反社会的勢力
 - ロ 暴力団又は暴力団員が事業活動を支配する法人その他の団体であるとき
 - ハ 法人でその役員のうち暴力団員に該当する者があるもの
 - 宿泊客が他の宿泊客に著しい迷惑を及ぼす言動をしたとき。
 - 宿泊客が伝染病者であると明らかに認められるとき。
 - 宿泊に関し暴力的要求行為が行われ、又は合理的な範囲を超える負担を求められたとき。
 - 天災等不可抗力に起因する事由により宿泊させることができないとき。
 - 石川県条例 石川県旅館業法施行条例第十二条の規定に該当する場合。
 - 寝室での寝たばこ、消防用設備等に対するいたずら、その他当館（ホテル）が定める利用規則の禁止事項（火災予防上必要なものに限る。）に従わないとき。
2. 当館（ホテル）が前項の規定に基づいて宿泊契約を解除したときは、宿泊客がいまだ提供を受けていない宿泊サービス等の料金はいただきません。

(宿泊の登録)

- 第8条 宿泊客は、宿泊日当日、当館（ホテル）のフロントにおいて、次の事項を登録していただきます。
- 宿泊客の氏名、年令、性別、住所及び職業
 - 外国人にあっては、国籍、旅券番号、入国地及び入国年月日
 - 出発日及び出発予定時刻
 - その他当館（ホテル）が必要と認める事項
2. 宿泊客が第12条の料金の支払いを、旅行小切手、宿泊券、クレジットカード等通貨に代わり得る方法により行おうとするときは、あらかじめ、前項の登録時にそれらを呈示していただきます。

(客室の使用時間)

- 第9条 宿泊客が当館（ホテル）の客室を使用できる時間は、午後2時から翌午前11時までとします（一部宿泊プランを除く）。ただし、連続して宿泊する場合においては、到着日及び出発日を除き、終日使用することができます。
- 前項の時間は臨時に変更することがあります。

16.03. The responsibility of our Ryokan (Hotel) regarding the custody of the Guest's baggage or personal belongings in the case of the preceding two Paragraphs shall conform to the provision of the preceding Article, Paragraph 1, in the case of Paragraph 1 of this Article and to the provision of the preceding Article, Paragraph 2, in the case of the preceding Paragraph. 16.02.

Article 17 - Responsibility for Parking

17.01. When the Guest uses the parking area of our Ryokan (Hotel), our Ryokan (Hotel) only lends the parking area and does not assume responsibility for care and custody of the vehicle parked, regardless of whether or not our Ryokan (Hotel) has been asked to keep the key to the vehicle. However, our Ryokan (Hotel) shall be liable for compensation if and when the vehicle parked is damaged intentionally or negligently on our side while keeping the parking area under our control.

Article 18 - Responsibility of the Guest

18.01. In the case that our Ryokan (Hotel) has suffered damage due to the intention or fault of the Guest, the Guest will be required to compensate to our Ryokan (Hotel) for the said damage.

Table 1 Breakdown of Accommodation Charge (concerning Article 2-1 and 12-1)

		Breakdown
Total amount to be paid by a guest	Accommodation charge	(1) Basic accommodation charge (Room charge & Breakfast + Dinner) (2) Service charge included
	Additional charges	(3) Additional charge (except for those included in (1)) (4) Service charge included
Tax		a. Consumption tax b. Bath tax (at hot spring resorts only)

Remarks:

- The basic accommodation charge is based on the table of charges posted at front desk.
- The charge for an elementary school child or younger is as follows:

- If a child takes meals and uses bedding on the same basis as an adult: 70% of the adult's charge
 - If a child takes special meals and uses bedding for children: 50% of the adult's charge
 - If a child only uses bedding: 6,000 yen (excluded Tax)
 - If a child (infant) does not take any meals or use bedding: 3,000 yen (excluded Tax)

Table 2 Penalty (concerning Article 6-2) for Ryokans

Day When Cancellation Notice Received	No Show	Accommodation Day	1 Day Prior	2 Days Prior	3 Days Prior	5 Days Prior	6 Days Prior	7 Days Prior	8 Days Prior	14 Days Prior	15 Days Prior	30 Days Prior
From 1 to 14	100%	100%	50%	30%	30%	30%	20%	20%	-	-	-	-
From 15 to 30	100%	100%	50%	30%	30%	30%	20%	20%	-	-	-	-
From 31 to 100	100%	100%	80%	50%	30%	30%	20%	20%	10%	10%	-	-
101 or more	100%	100%	80%	50%	50%	30%	30%	30%	15%	15%	10%	-

Note :

- The percentage above shows the percentage of the Penalty against the Basic Accommodation Charge.
- In the case that the number of days for accommodation has been reduced, Penalty for One Day (the firstday of accommodation) shall be charged, regardless of the number of days reduced.
- In the case that the Accommodation Contract has been cancelled for a part of the Group (consisting of 15 members or more), the Penalty charged shall be for the number of the Group members equal to 10% (a fraction to be evened up) of the total number of the Group members booked for accommodation as of 10 days prior to the firstday of occupancy (or the day when the Accommodation Contract has been accepted in less than 10 days prior to the first day of occupancy).
- The period of the year-end and New Year Holidays (31st December to 3rd January) are applies the following a cancellation fee; 14 Days Prior to Accommodation Day 30%, 3 Days Prior to Accommodation Day 50%, 1 Day Prior to Accommodation Day 80%, Accommodation Day 100%.

Article 11 - Business Hours

11.01. The business hours of principal facilities in our Ryokan (Hotel) shall be as follows. Details of the service hours of other facilities are explained in the pamphlet provided, displays at major points inside our Ryokan (Hotel) , and the service directory provided in each guest room.

- Service Hours of Front Desk, Cashier, etc. :

- Souvenir shop08:00～19:00
 - Front Desk06:00～24:00
- Drinking and Eating (Facilities) Service Hours:

- Breakfast07:30 ～ 09:00
 - Dinner18:00 ～ 19:00
- Service Hours of Ancillary Facilities
SABO(Tea room).....09:00～18:00

11.02. The service hours described in the preceding Paragraph may be changed temporarily for unavoidable reasons, in which case the Guest will be notified by proper means

Article 12 - Payment of Charges

12.01. The breakdown of the accommodation charge, etc. payable by the Guest shall be as listed in the attached Schedule I.

12.02. Payment of the accommodation charges, etc. described in the preceding Paragraph shall be made in currency or by other alternative means acceptable by our Ryokan (Hotel), such as traveler's check, accommodation coupon, credit card, etc., at the front desk at the time when the Guest departs from our Ryokan (Hotel) or is charged by our Ryokan (Hotel).

12.03. In the case that the Guest has not stayed at our Ryokan (Hotel) at his/her discretion even after we have offered the guest room to the Guest and made it available for him/her to use, the accommodation charge will still be charged.

Article 13 - Responsibility of Our Ryokan (Hotel)

13.01. In the case that we have inflicted damage on the Guest in the course of fulfilling the Accommodation Contract and related Contracts or in breach of these Contracts, we shall compensate for the said damage, unless the said damage has been caused due to a cause not attributable to us.

13.02. Our Ryokan (Hotel) is covered by the Ryokan (Hotel) liability insurance to cope with emergencies in the case of fire, etc

Article 14 - Handling In Case the Guest Room Contracted Is Not Available

14.01. Should the guest room contracted for the Guest under the Accommodation Contract become unavailable for him/her, our Ryokan (Hotel) shall try to offer other accommodation facilities under the same conditions as the original Accommodation Contract as far as possible, subject to the consent of the Guest concerned.

14.02. Not with standing the provision of the preceding Paragraph, in cases where we are unable to offer other accommodation facilities to the Guest, we shall pay to him/her a compensation charge equivalent to the penalty, which will be applied to the amount of the compensable damage. However, in cases where there is no cause attributable to us for not being able to offer the guest room, we shall not pay the compensation charge.

Article 15 - Handling of Checked Articles, etc.

15.01. When the articles, cash and/or valuables checked by the Guest at the front desk have been lost or damaged, our Ryokan (Hotel) shall compensate for the damage, unless the loss or damage has been caused by force de majeure. However, in the case of cash and valuables, we shall do so only when the Guest has clearly reported the kind and value of such cash and valuables at our request. Otherwise we shall compensate for the damage up to the maximum amount of 150,000 yen.

15.02. When the Guest has brought into our Ryokan (Hotel) articles, cash and/or valuables but has not checked them at the front desk, we shall compensate for the loss or damage inflected on them if caused intentionally or negligently on our part, except when the Guest has not clearly reported to us beforehand the kind and value of such items lost or damaged, in which case we shall compensate for the loss or damage up to the maximum amount of 150,000 yen unless we are intentionally or negligently responsible for such loss or damage.

Article 16 - Custody of the Baggage or Personal Belongings of the Guest

16.01. When the baggage of the Guest has arrived at our Ryokan (Hotel) prior to his/her arrival, our Ryokan (Hotel) will keep it subject to our agreement given prior to its arrival, and will hand it to the Guest at the time when he/she checks in at the front desk.

16.02. In the case that the baggage or personal belongings of the Guest are found misplaced after he/she has checked out, our Ryokan (Hotel) shall ask the owner of such items for his/her instructions when the owner has been identified. However, when there are no instructions from the owner or the owner has not been identified, our Ryoka (Hotel) shall keep them for 7 days including the day when they have been found, and shall deliver them to a police station near our Ryokan (Hotel) after a lapse of 7 days.

（利用規則の遵守）

第 10 条 宿泊客は、当館（ホテル）内においては、当館（ホテル）が定めて館（ホテル）内に掲示した利用規則に従っていただきます。

（営業時間）

第 11 条 当館（ホテル）の主な施設等の営業時間は次のとおりとし、その他の施設等の詳しい営業時間は備付けパンフレット、各所の掲示、客室内のサービスディレクター等で御案内いたします。

- フロント・キャッシャー等サービス時間：

イ. ショップ	8時00分 ～ 19時00分
ロ. フロントサービス	6時00分 ～ 24時00分
 - 飲食等（施設）サービス時間：

イ. 朝食	7時30分 ～ 9時 00分
ロ. 夕食	18時00分 ～ 19時00分
 - 附帯サービス施設時間：

茶房	9時00分 ～ 18時 00分
----	-----------------
2. 前項の時間は、必要やむを得ない場合には臨時に変更することがあります。その場合には、適当な方法をもってお知らせしませ

（料金の支払い）

- 第 12 条 宿泊客が支払うべき宿泊料金等の内訳は、別表第 1 に掲げるところによります。
- 前項の宿泊料金等の支払いは、通貨又は当館（ホテル）が認めた旅行小切手、宿泊券、クレジットカード等これに代わり得る方法により、宿泊客の出発の際又は当館（ホテル）が請求した時、フロントにおいて行っていただきます。
 - 当館（ホテル）が宿泊客に客室を提供し、使用が可能になったのち、宿泊客が任意に宿泊しなかった場合においても、宿泊料金は申し受けませ

（当館（ホテル）の責任）

- 第 13 条 当館（ホテル）は、宿泊契約及びこれに関連する契約の履行に当たり、又はそれらの不履行により宿泊客に損害を与えたときは、その損害を賠償します。ただし、それが当館（ホテル）の責めに帰すべき事由によるものでないときは、この限りではありません。
- 当館（ホテル）は、万一の火災等に対処するため、旅館賠償責任保険に加入しております。

（契約した客室の提供ができないときの取扱い）

- 第 14 条 当館（ホテル）は、宿泊客に契約した客室を提供できないときは、宿泊客の了解を得て、できる限り同一の条件による他の宿泊施設をあっ旋するものとします。
- 当館（ホテル）は、前項の規定にかかわらず他の宿泊施設のあっ旋ができないときは、違約金相当額の補償料を宿泊客に支払い、その補償料は損害賠償額に充当します。ただし、客室が提供できないことについて、当館（ホテル）の責めに帰すべき事由がないときは、補償料を支払いません。

（寄託物等の取扱い）

- 第 15 条 宿泊客がフロントにお預けになった物品又は現金並びに貴重品について、滅失、毀損等の損害が生じたときは、それが、不可抗力である場合を除き、当館（ホテル）は、その損害を賠償します。ただし、現金及び貴重品については、当館（ホテル）がその種類及び価額の明告を求めた場合であって、宿泊客がそれを行わなかったときは、当館（ホテル）は 15 万円を限度としてその損害を賠償します。
- 宿泊客が、当館（ホテル）内にお持込みになった物品又は現金並びに貴重品であってフロントにお預けにならなかったものについて、当館（ホテル）の故意又は過失により滅失、毀損等の損害が生じたときは、当館（ホテル）は、その損害を賠償します。ただし、宿泊客からあらかじめ種類及び価額の明告のなかったものについては、当館（ホテル）に故意又は重大な過失がある場合を除き、15 万円を限度として当館（ホテル）はその損害を賠償します。

（宿泊客の手荷物又は携帯品の保管）

- 第 16 条 宿泊客の手荷物が、宿泊に先立って当館（ホテル）に到着した場合は、その到着前に当館（ホテル）が了解したときに限って責任をもって保管し、宿泊客がフロントにおいてチェックインする際お渡しします。
- 宿泊客がチェックアウトしたのち、宿泊客の手荷物又は携帯品が当館（ホテル）に置き忘れられていた場合において、その所有者が判明したときは、当館（ホテル）は、当該所有者に連絡をするとともにその指示を求めるものとします。ただし、所有者の指示がない場合又は所有者が判明しないときは、発見日を含め 7 日間保管し、その後最寄りの警察署に届けます。
 - 前 2 項の場合における宿泊客の手荷物又は携帯品の保管についての当館（ホテル）の責任は、第 1 項の場合にあっては前条第 1 項の規定に、前項の場合にあっては同条第 2 項の規定に準じるものとします。

（駐車の責任）

- 第 17 条 宿泊客が当館（ホテル）の駐車場をご利用になる場合、車両のキーの寄託の如何にかかわらず、当館（ホテル）は場所をお貸しするものであって、車両の管理責任まで負うものではありません。ただし、駐車場の管理に当たり、当館（ホテル）の故意又は過失によって損害を与えたときは、その賠償の責めに任じます。

（宿泊客の責任）

- 第 18 条 宿泊客の故意又は過失により当館（ホテル）が損害を被ったときは、当該宿泊客は当館（ホテル）に対し、その損害を賠償していただきます。

別表第 1 　宿泊料金等の内訳（第 2 条第 1 項及び第 12 条第 1 項関係）

		内 訳
宿 泊 客 が 支 払 う べ き 総 額	宿 泊 料 金	①基本宿泊料(室料＋朝・夕食料) ②サービス料(①に含む)
	追 加 料 金	③追加利用料(①に含まれるものを除く) ④サービス料(③に含む)
	税 金	イ 消費税 ロ 入湯税(温泉地のみ)

- 備考
- 基本宿泊料はフロントに掲示する料金表によります。
 - 子供料金は小学生以下に適用し、大人に準じる食事と寝具等を提供したときは大人料金の 70％、子供用食事と寝具を提供したときは大人料金の 50％、寝具のみを提供したときは 6,000 円（消費税別）をいただきます。寝具及び食事を提供しない幼児については、3,000 円（消費税別）をいただきます。

別表第 2 　違約金（第 6 条第 2 項関係） ……旅館用

契約解除の通知を受けた日	不泊	当日	前日	2 日前	3 日前	5 日前	6 日前	7 日前	8 日前	14 日前	15 日前	30 日前
契約申込人数												
14 名まで	100%	100%	50%	30%	30%	30%	20%	20%	－	－	－	－
15 ～ 30 名まで	100%	100%	50%	30%	30%	30%	20%	20%	－	－	－	－
31 ～ 100 名まで	100%	100%	80%	50%	30%	30%	20%	20%	10%	10%	－	－
101 名以上	100%	100%	80%	50%	50%	30%	30%	30%	15%	15%	10%	10%

- （注）
- ％は、基本宿泊料に対する違約金の比率です。
 - 契約日数が短縮した場合は、その短縮日数にかかわらず、1 日分(初日)の違約金を収受します。
 - 団体客（15 名以上）の一部について契約の解除があった場合、宿泊の 10 日前（その日より後に申込みをお引き受けした場合にはそのお引き受けした日）における宿泊人数の 10％（端数が出た場合には切り上げる。）にあたる人数については、違約金はいただきます。
 - 年末年始期間（12 月 30 日～ 1 月 3 日）のキャンセル規定は下記の通り変更となります。
 - キャンセル料：無連絡不泊・当日 100％、前日 80％、3 日前 50％、14 日前 30％発生します。

TERMS AND CONDITIONS FOR ACCOMMODATION CONTRACTS

Article 1 - Scope of Application

01. 01.The Accommodation Contract and related contracts to be concluded between our Ryokan (Hotel) and the Guest shall be based on this Contract under the following terms and conditions of our Contract. Any matter not stipulated in this Contract shall be governed by ordinance and generally established practice.

01. 02.When our Ryokan (Hotel) has agreed to conclude a Special Contract without conflictingwith ordinance and established practice, the said Special Contract shall prevail.

Article 2 - Application for an Accommodation Contract

02. 01.The Guest who intends to apply to our Ryokan (Hotel) for an Accommodation Contract will be required to provide our Ryokan (Hotel) with the following particulars:

- Name (s) of Guest (s) to be registered.
- Date (s) scheduled for overnight stay and estimated time of arrival.
- Accommodation charge (according, in principle, to the basic accommodation charges described in the attached Schedule I) .
- Other information considered necessary by our Ryokan (Hotel) .

02. 02.In the case that the Guest has requested, during his/her stay, an extension of an overnight stay beyond the date described in the preceding Paragraph (2) above, our Ryokan (Hotel) shall handle his/her request as a new application for an Accommodation Contract which has been made at the point in time when the said request has been made.

Article 3 - Conclusion, etc. of the Accommodation Contract

03. 01.The Accommodation Contract shall be considered to have been concluded at the time when our Ryokan (Hotel) has accepted the application described in the preceding Article, unless our Ryokan (Hotel) has certifiedthat our Ryokan (Hotel) has not accepted the said application.

03. 02.When the Accommodation Contract has been concluded under the provision of the preceding Paragraph, the Application Money payable for the period scheduled for overnight stay as prescribed by our Ryokan (Hotel) shall be paid by the date set by us, up to the maximum amount equal to the basic accommodation charge for 3 days in cases where the period scheduled for overnight stay exceeds 3 days.

03. 03.The Application Money shall firstbe applied to the finalpayment of the Accommodation Charge payable, and when the circumstances requiring application of the provisions of Article 6 and Article 18 have arisen, to penalty and then to compensation money in this order. If there is any balance left it will be repaid at the time when the Accommodation Charge is paid as provided in Article 12.

03. 04.In the case that the Application Money described in Paragraph 2 of this Article has not been paid by the date set by us as stipulated in the same Paragraph, the Accommodation Contract shall become invalid, but limited only to the case where our Ryokan (Hotel) has notified the Guest to that effect at the time when prescribing the day due for payment of the Application Money.

Article 4 - Special Contract Requiring Non-Payment of the Application Money

04. 01.Not with standing the provision of the preceding Article, Paragraph 2, there are cases where our Ryokan (Hotel) accept a Special Contract which does not require payment of the Application Money specified in the said Paragraph after the conclusion of the Conract.

04. 02.When accepting an application for an Accommodation Contract, in the case that our Ryokan (Hotel) fails to request payment of the Application Money specifiedin the preceding Article, Paragraph 2, and/ or in the case that it fails to prescribe the due date for payment of the said Application Money, the Special Contract described in the preceding Paragraph shall be considered to have been accepted.

Article 5 - Refusal of the Conclusion of the Accommodation Contract

05. 01.The following are cases where our Ryokan (Hotel) will not accept the conclusion of the Accommodation Contract:

- When application for accommodation is not based on this Contract.
- When there is no room available due to full occupancy.
- When the Guest seeking accommodation is considered likely to behave in violation of the provisions of the ordinance, public order or good public morals.
- When the Guest seeking accommodation is considered to be corresponding to the following (a) to (c).
 - The law in respect to prevention, etc. against illegal actions by gang members (1991 Law item 77) stipulated article 2 item 2 (hereinafter referred to as “gang group”.),gang member stipulated by the same law article 2 item 6 (hereinafter referred to as “gang member.”),gang group semi-regular members or gang member related persons and other antisocial forces.
 - When gang group or gang members are associates of corporations or other bodies to control business activities.
 - When a corporate body has related persons to gang members.
- When the guest seeking accommodation behaves extremely in a mischievous way against other hotel guests.
- When the Guest seeking accommodation is clearly considered to be a patient with an infectious disease.

(7) When the guest seeking accommodation, a violent requesting act is carried out, or demanded a burden beyond the reasonable purview.

(8) When act of God, trouble with facilities, and other unavoidable causes prevent the Guest from staying at our Ryokan (Hotel).

Article 6 - The Guest's Right to Cancel the Contract

06. 01.The Guest may request our Ryokan (Hotel) to cancel the Accommodation Contract.

06. 02.In the case that the Guest has cancelled the Accommodation Contract in whole or in part due to causes attributable to him/her (which is the case when our Ryokan (Hotel) has requested payment of the Application Money by prescribing the date due for such payment under the provision of Article 3,Paragraph 2,except in the case when the Guest has cancelled the Accommodation Contract prior to such payment), payment of penalty shall be required as specified in the attached Schedule II, but in the case that our Ryokan (Hotel) has accepted a Special Contract described in Article 4, Paragraph 1 this provision shall be applied only to the case where our Ryokan (Hotel) has notified the Guest of his/her responsibility to pay a penalty for cancellation of the Contract when accepting the Special Contract.

06. 03.In the case that the Guest does not arrive by 8 p.m. on the day of an overnight stay without informing our Ryokan (Hotel) of a delay (or after the lapse of 2 hours past the scheduled time of arrival if indicated by the Guest beforehand),the Accommodation Contract concerned may be considered to have been cancelled by the Guest and will be handled accordingly.

Article 7 - Right of Our Ryokan (Hotel) to Cancel the Contract

07. 01.The following are cases where our Ryokan (Hotel) may cancel the Accommodation Contract:

- When the Guest is considered likely to behave in violation of the provisions of the ordinance, public order or good public morals, or he/she is considered to have behaved in such a manner.
 - When the Guest is clearly considered to be corresponding to the following (a) to (c).
 - Gang group, gang group semi-regular members or gang member related persons and other antisocial forces.
 - When a corporate body or other organization where gang groups or gang members control business activities.
 - In a corporate body which has persons relevant to gang member in its board member.
 - When the Guest in accommodation behaves extremely in a mischievous way against other hotel guests.
 - When the Guest is clearly considered to be a patient with an infectious disease.
 - When having accommodation, a violent action is carried out, or demanded a burden beyond reasonable purview.
 - When unavoidable causes, such as act of God, etc., prevent the Guest from staying at our Ryokan (Hotel).
 - When the Guest smokes in bed or vandalizes fire protection facilities, or does not comply with the matters prohibited by our Ryokan (Hotel) (limited only to those matters necessary for fir prevention) among the rules of use prescribed by our Ryokan (Hotel).
- 07. 02.**In cases where our Ryokan (Hotel) has cancelled the Accommodation Contract in accordance with the provision of the preceding Paragraph, charges for accommodation service, etc. which have not yet been offered to the Guest shall not be receivable.

Article 8 - Registration of Accommodation

08. 01.The Guest will be required to register the following particulars at the front desk of our Ryokan (Hotel) :

- Name, age, sex, address and occupation of the Guest.
- Nationality, passport number, place entered and date entered, in the case of a foreign guest.

(3) Scheduled date and time of departure.

(4) Other particulars considered necessary by our Ryokan (Hotel).

08. 02.In the case that the Guest intends to pay the charges described in Article 12 by using such means in place of currency as traveler’s checks, accommodation coupons, credit card, etc., he/she will be required to show them at the time of registration described in the preceding Paragraph.

Article 9 - Time Allowed for Use of the Guest room

09. 01.The time allowed for the Guest to use the guest room of our Ryokan (Hotel) shall be from 2pm till 11am of the following day (exclude some plans) ,except when the Guest stays for more than one night in succession, in which case the Guest may use the guest room all day except the day of arrival and the day of departure.

Article 10 - Compliance of the Rules of Use of the Ryokan (Hotel)

10. 01.While staying in our Ryokan (Hotel), the Guest will be required to comply with the Rules of Use posted inside our Ryokan (Hotel) as prescribed by us.